

## Versicherungsbestätigung / Confirmation of insurance

Verkehrshaftungspolice / CMR-Policy

Unter der genannten Verkehrshaftungspolice besteht derzeit, auf Grundlage der Policenbedingungen, Deckungsschutz /  
Under the named CMR-Policy exists, on basis of the policy conditions, coverage

- für die verkehrsvertragliche Haftung des Versicherungsnehmers eine Versicherung gegen alle Schäden, für die der Versicherungsnehmer nach CMR sowie bei Kabotage-Transporten nach den jeweils geltenden nationalen Gesetzen haftet. / for the liability of the policy holder an insurance against all claims for which the policy holder is liable according to CMR and cabotage transports according to the national laws.

1. Anschrift des Versicherungsnehmers:  
Adress of the Insured: **EAST CARGOLOG SRL**  
Str. Arany Janos, Nr. 13, Ap. 6  
Mun. Cluj-Napoca, Jud. Cluj  
ROMÂNIA
2. Nummer des Versicherungsscheines:  
Policy number: **w74 2631 12**
3. Versicherungszeitraum:  
Valability: **01.01.2025 bis 31.12.2025 b. T. e.**
4. Geltungsbereich:  
Scope of policy: **Innerhalb und zwischen den Staaten Europas (geographische Grenzen), inklusive dem asiatischen Teil der Türkei, jedoch nicht der Staaten der GUS, ausgenommen Moldawien und der Ukraine / Within and between the States of Europa (geographical limits), inclusive in the Asian part of Turkey, but not in the states of the former CIS, except Moldova and Ukraine**
5. Haftungssummen:  
Liability amounts: **Frachtverträge je Schadenereignis:**  
**Freight contracts per claim:**  
1.500.000 € für Güterschäden / for damage to goods  
25.000 € für Nachnahmeversehen / for accidental COD  
100.000 € für Vermögensschäden und  
Güterfolgeschäden / Property damage and consequential damage
6. Versicherer  
Insurer: Leading: **ERGO Versicherung AG, Berlin**  
Coverage through: **Carl Schröter GmbH & Co. KG, Bremen** – as plenipotentiary
7. Fahrzeuge:  
Insured vehicles: **Siehe angehängtes Flottenverzeichnis**  
**See attached vehicle list**

Aufgrund dieser Bestimmung übernimmt der Versicherer/Versicherungsmakler keinerlei Verpflichtung gegenüber Dritten. Diese Bestätigung verpflichtet insbesondere nicht über Veränderungen oder Beendigungen des Versicherungsschutzes zu informieren. / Due to this provision, the insurer / insurance broker assumes no obligation to third parties. In particular, this confirmation does not oblige to inform about changes or terminations of insurance coverage.

Aktiv Unity / Wirtschafts-Assekuranz Makler GmbH  
München, den 10.12.2024

Wirtschafts-Assekuranz  
Makler GmbH  
Evastr. 24 / 81927 München  
Tel. 089/436905-0 · Fax 089/436905-11